

SS-14340

1. DÔLEŽITÉ:

-
-
-

Pred použitím si vždy starostlivo prečítajte návod na použitie.

Tento návod si môžete stiahnuť z našich webových stránok www.sogo.es.

Tento návod si uschovajte na budúce použitie.

2. Bezpečnostné pokyny pre používateľov

Všeobecné bezpečnostné opatrenia pri používaní elektrického zariadenia

Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než je opísané v tomto návode.

Nepoužívajte ani neskladujte spotrebič vo vonkajšom prostredí.

Tento výrobok je určený na vnútorné, nepriemyselné, nekomerčné a iba na použitie v domácnosti.

Nepoužívajte ho vo vonkajšom prostredí ani na iné účely. Nesprávne použitie alebo nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť problémy so spotrebičom a spôsobiť zranenie používateľa.

Prístroj sa smie používať iba na určený účel. Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia

alebo nesprávnej manipulácie nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že napätie uvedené na výrobnom štítku zodpovedá napätiu v

elektrickej sieti zapojením spotrebiča do siete.

Ak spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nenechávajte zapnutý spotrebič bez dozoru.

Ak je spotrebič používaný deťmi alebo v ich blízkosti, je nutný starostlivý dohľad.

Spotrebiče nie sú určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému

diaľkového ovládania.

Obmedzenia používania, aby nedošlo k zraneniu osôb

Nenechávajte spotrebič pracovať bez dozoru.

Spotrebič neumiestňujte ani neprevádzkujte v blízkosti vodných zdrojov.

Spotrebič a jeho napájací kábel neumiestňujte ani nepoužívajte na horúcich povrchoch (napr. platničkách

sporáka) alebo v ich blízkosti, ani v blízkosti otvoreného ohňa.

Nenechávajte napájací kábel visieť z ostrých hrán a udržiavajte ho mimo dosahu horúcich predmetov a plameňov.

Neomotávajte kábel okolo spotrebiča a neohýbajte ho.

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.

Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom spotrebiča, môže

mať za následok

požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.

Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, uistite sa, že máte pred zapojením alebo odpojením zo

zásuvky suché ruky.

Nepoužívajte prístroj s mokrými rukami, na vlhkých podlahách alebo pri vlhkom ovzduší, hrozí nebezpečenstvo

úrazu elektrickým prúdom.

Nikdy neponárajte prístroj ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny. V prípade pádu spotrebiča do vody

ho pred opätovným použitím okamžite odpojte od elektrickej siete a odneste na opravu do autorizovaného

servisu.

Spotrebič nepoužívajte, ak spadol na podlahu, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia alebo

ak z neho niečo tečie.

Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka. V prípade, že je kábel poškodený, smie

ho vymeniť iba výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo

nebezpečenstvu.

V prípade poruchy spotrebiča alebo jeho akéhokoľvek poškodenia vráťte spotrebič do najbližšieho

autorizovaného servisu na kontrolu, opravu alebo nastavenie.

Obmedzenia použitia pri použití s deťmi a staršími osobami

- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi

schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli

preškolené.

- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami

alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o

bezpečnom používaní spotrebiča a pokiaľ rozumejú nebezpečenstvám.

- Tento spotrebič nesmú používať deti.

- Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti.

- Udržiavajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.

- Nedovoľte deťom používať spotrebič bez dozoru.

- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.

Pokyny, ktoré je potrebné dodržiavať pri používaní spotrebiča

-

Spotrebič nemožno používať na mixovanie tvrdých a suchých látok, inak by mohlo dôjsť k otupeniu nožov.

-

Použitie príslušenstva vrátane nádoby, veka alebo iného príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

-

Mixér vždy odpojte od elektrickej siete, ak je ponechaný bez dozoru, a pred montážou, demontážou alebo čistením.

-

Buďte opatrní, ak do kuchynského robota alebo mixéra nalejete horúcu tekutinu, pretože môže byť v dôsledku náhleho sparenia vymrštená von zo spotrebiča.

-

VAROVANIE: Čepele sú veľmi ostré!

-

Vyhňte sa kontaktu s pohyblivými časťami spotrebiča, ak je v prevádzke.

-

Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k pohyblivým častiam počas používania spotrebiča vypnite a odpojte od elektrickej siete.

-

Pri manipulácii s ostrými čepeľami, vyprázdňovaní misy a pri čistení je potrebné dbať na zvýšenú opatrnosť.

-

Spotrebič nepripájajte k elektrickej sieti, kým nie je úplne zostavený, a pred demontážou alebo manipuláciou s nožmi ho vždy odpojte.

-

Počas mixovania udržiavajte ruky a náradie mimo nádoby, aby ste znížili riziko vážneho poranenia osôb alebo poškodenia mixéra. Škrabku možno použiť, ale musí sa používať iba vtedy, keď mixér nie je v prevádzke.

-

Odmerka nie je vhodná do mikrovlnnej rúry.

-

Krátky čas prevádzky spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte dlhšie ako 1 minútu v kuse a s tvrdými potravinami dlhšie ako 10 sekúnd.

-

Spotrebič nepoužívajte viac ako raz naraz, a aj keď ho potrebujete otvoriť viac ako raz, počkajte pred ďalším použitím aspoň 3 minúty. Nechajte spotrebič vychladnúť a použite ho znova.

-

Aby ste zabránili preťaženiu obvodu pri používaní tohto výrobku, nepoužívajte na tom istom elektrickom obvode iný výrobok s vysokým príkonom.

-

S týmto výrobkom je dodávaný krátky napájací kábel. Predlžovací kábel sa na použitie s týmto výrobkom neodporúča, ale ak je nutné ho použiť:

-

Označená elektrická menovitá hodnota šnúry musí byť minimálne rovnako veľká ako pri výrobku.

•

Predlžovací kábel umiestnite tak, aby nevisel na mieste, kde by ň mohol niekto zakopnúť alebo za neho neúmyselne zatiahnuť.

- Pri manipulácii s ostrými nožmi, vyprázdňovaní nádoby a pri čistení buďte opatrní.
- Mixér vždy odpojte od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Pred výmenou príslušenstva alebo pred priblížením sa k častiam, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite prístroj a odpojte ho od napájania.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Podrobnosti o čistení povrchov, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, nájdete v časti Čistenie a údržba.

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie Príkon Frekvencia

220–240 V striedavého prúdu 1200W 50-60Hz

Tento výrobok je v súlade s nariadením EÚ 2023/826 podľa smernice 2009/125/ES o požiadavkách na ekologický dizajn.

Spotreba energie vo vypnutom stave: <0.5 W

Spotreba energie v pohotovostnom režime: N/A

Doba, po ktorej výrobok prejde do režimu vypnutia: N/A

4. POPIS ČASTÍ (Obrázok 1)

1. Horná časť
2. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
3. Tlačidlo Turbo
4. Dekoratívny panel
5. Hlavná jednotka
6. Dekoratívny prvok z nehrdzavejúcej ocele
7. Zostava nožov a miešacej tyče
8. Odmerka s objemom 600 ml
9. Základňa šľahača
10. Šľahacia časť z nehrdzavejúcej ocele
11. Veko sekáča
12. Zostava nožov sekáča
13. Nádobka sekáča

5. NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím

1. Po vybalení sa uistite, že je výrobok kompletný a nepoškodený a že obsahuje všetko príslušenstvo.
Ak je zariadenie zjavne poškodené, nepoužívajte ho. Obráťte sa na technickú podporu.
2. Pripojenie zariadenia
Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá hodnote uvedenej na štítku s technickými údajmi.
Ak zásuvka nezodpovedá zástrčke na zariadení, vymeňte zásuvku za vhodný typ alebo nechajte zástrčku vymeniť kvalifikovaným odborníkom.

Upozornenie: Nože sú veľmi ostré!

Na mixovanie v hrnci Poznámka:

Zložte hrniec z platne a nechajte ho trochu vychladnúť. Inak by sa váš ručný mixér mohol prehriať.

1. Ak chcete zostaviť kovovú tyč s motorovou jednotkou, umiestnite motor na jej hornú časť a zatlačte ho smerom nadol, aby sa správne pripevnil.
2. Zapojte do zásuvky. Aby ste zabránili rozstrekovaniu, vložte nôž do jedla pred zapnutím.
3. Držte rukoväť pevne. Potom stlačte tlačidlo napájania. - Nedovoľte, aby tekutina pretiekla cez spoj medzi rukoväťou a tyčou mixéra. - Pohybujte nožom v potravinách a vykonávajte bodavé pohyby. - Ak sa mixér zablokuje, pred čistením ho odpojte zo zásuvky.
4. Po použití odpojte zo zásuvky a rozoberte.

Funkcie

Tento ručný mixér je vybavený niektorými špecifickými funkciami, ktoré sú opísané nižšie.

Plynulá regulácia otáčok: tento ručný mixér je vybavený funkciou plynulej regulácie otáčok. Vďaka tejto funkcii poskytuje ručný mixér lepšiu kontrolu a výkon, pretože umožňuje používateľom nastaviť rýchlosť mixovania jednoduchým stlačením tlačidla rýchlosti. Čím silnejšie tlačíte, tým vyššiu rýchlosť dosiahnete. Táto funkcia ponúka presnú kontrolu nad štruktúrou a konzistenciou bez toho, aby ste museli ručne nastavovať akékoľvek gombíky alebo nastavenia.

Vďaka tejto intuitívnej funkcii môžete ľahko a rýchlo prepínať medzi jemným mixovaním a mixovaním vysokou rýchlosťou, čo je ideálne na dosiahnutie presne takých výsledkov, aké potrebujete. Plynulá regulácia rýchlosti ponúka jednoduché a efektívne mixovanie, ktoré sa okamžite prispôbi vašim potrebám jednoduchým stlačením tlačidla.

Tenká nerezová tyč s funkciou Press Pro: Tento ručný mixér je vybavený supertenkou nerezovou tyčou s plastovým krytom noža odolným proti poškriabaniu. Tento driek je tiež vybavený jedinečnou funkciou nazvanou „PRESS PRO FUNCTION“. Táto funkcia zahŕňa pohyblivý mechanizmus drieku a nožov, ktorý možno pohybovať zvisle. Pohyb nahor a nadol umožňuje nožom dosiahnuť rôzne hĺbky v nádobe, čo zaisťuje dôkladné a rovnomerné mixovanie ingrediencií. Táto funkcia je obzvlášť užitočná pri mixovaní väčších množstiev alebo hustejších zmesí, pretože znižuje potrebu ručného pohybu mixéra po nádobe.

Vertikálny pohyb pomáha zabrániť ulpievaniu ingrediencií na stenách alebo dne nádoby a zaisťuje rovnomerné premiešanie všetkých zložiek. Keď čepele dosiahnu dno nádoby, môžeme tyčou a mixérom pohybovať nahor a nadol jemným zatlačením na motor, čo zvyšuje účinnosť mixovania a zaisťuje dokonalé výsledky.

FUNKCIA OCHRANY PROTI POŠKRIABANIU

Tento ručný mixér je navyše vybavený špeciálnou funkciou proti poškriabaniu, pri ktorej špeciálne navrhnutý kryt nožov pomáha chrániť riad pred poškriabaním, čo umožňuje bezpečné použitie v hrncoch, miskách a iných nádobách vrátane nádob s nepríľnavým povrchom.

POUŽITIE RUČNÉHO MIXÉRA

A) Použitie ručného mixéra:

Je vhodný na prípravu dipov, omáčok, polievok, majonézy, tahini, arašidového masla a detskej výživy.

Okrem toho ho možno použiť na mixovanie a prípravu mliečnych koktailov.

1. Nasaďte metlu na hlavnú jednotku a zaistite ju otočením v smere hodinových ručičiek. (Obrázok 2)
2. Nalejte ingrediencie, ktoré chcete mixovať, do odmerky. Ponorte metlu s krytom noža úplne do ingrediencií.
3. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia alebo tlačidlo TURBO a spustíte mixovanie. Jemným stlačením spínača rýchlosti začne prístroj pracovať s nižšou rýchlosťou a silným stlačením možno pracovať s vysokými rýchlosťami. Disponuje 5 plynulými nastaveniami rýchlosti od nízkej po vysokú. Zodpovedajúca úroveň rýchlosti je indikovaná svetlami v hornej časti: stlačením sa postupne prepína medzi svetlami 1-2-3-4-5. Nastavenie TURBO slúži na rýchle nastavenie rýchlosti, pričom stlačením tlačidla sa

- postupne
prepína medzi kontrolkami 5-4-3-4-5. (Obrázok 3)
4. Pomaly pohybujte metlou nahor a nadol, aby sa všetky ingrediencie dôkladne premiešali.
 5. **Nastavenie rýchlosti pomocou plynulého ovládania** (Obrázok 4)
Po stlačení tlačidla napájania sa zariadenie spustí na najnižšiu rýchlosť, ktorú signalizuje iba jedna rozsvietená kontrolka v hornej časti. Pri podržaní tlačidla stlačením zariadenia smerom nadol aktivujete interný spínač plynulého nastavenia rýchlosti. Čím silnejšie tlačíme, tým rýchlejšie sa motor otáča. Plynulé nastavenie rýchlosti sa pohybuje od najnižšieho nastavenia (jedna kontrolka) po najvyššie (päť kontroliek). Počas stláčania sa horné kontrolky rozsvetujú postupne v poradí: 1-2-3-4-5. Toto nastavenie je vhodné na prevádzku pri nízkych otáčkach, napríklad na miešanie hustých polievok.
 6. **Funkcia Turbo** (Obr. 5)
Po stlačení tlačidla TURBO sa zariadenie spustí a pracuje na najvyššiu rýchlosť, čo signalizuje rozsvietenie všetkých piatich kontrolných svetiel v hornej časti. Pri podržaní tlačidla stlačením zariadenia smerom nadol aktivujete interný plynulý regulátor rýchlosti. Pri stláčaní sa rýchlosť zariadenia mení z rýchlej na pomalú a potom späť na rýchlu. Počas stláčania sa kontrolné svetlá v hornej časti rozsvetia postupne v poradí: 5-4-3-4-5. Toto nastavenie je vhodné napríklad na mixovanie ovocia a zeleniny alebo šľahanie krémovej omáčky.
 7. **Použitie sekáčika**
Sekáčik je vhodný na sekanie potravín, ako je mäso, cibuľa, zelenina, cesnak, orechy, sezamová pasta, arašidové maslo atď.

Poznámka: Nepoužívajte tento výrobok na spracovanie príliš tvrdých potravín, ako sú kocky ľadu, vlašské orechy, kávové zrná alebo obilniny. Nože sú ostré; pri ich vyberaní alebo čistení buďte obzvlášť opatrní.

1. Vložte nôž sekáčika do nádoby. (Obrázok 6)
2. Vložte suroviny do nádoby sekáčika. Veľkosť pevných surovín by nemala presahovať 2 cm.
3. Nasadte veko sekáčika a otočením ho zaistite. (Obrázok 7)
4. Zaistite hlavnú jednotku na nádobe sekáčika otočením v smere hodinových ručičiek.
Spôsob inštalácie je rovnaký ako pri metle. (Obrázok 8)
5. Stlačte tlačidlo alebo tlačidlo TURBO na spustenie prístroja. Ak tlačidlo podržíte, prístroj

pracuje pri nízkej rýchlosti miešania. Ak stlačíte tlačidlo TURBO, pracuje pri najvyššej rýchlosti.

Rýchlosť nemožno pri žiadnom z tlačidiel nastaviť.

6. Použitie metly

Nadstavec na šľahanie vajec je určený na šľahanie bielkov.

7. Nasadíte šľahač na hlavnú jednotku. Pokyny na inštaláciu nájdete v časti „Používanie mixéra“.

8. Stlačíte tlačidlo na výber rýchlosti alebo tlačidlo TURBO a spustíte prístroj. Ak tlačidlo podržíte, prístroj bude pracovať pri nízkej rýchlosti. Ak stlačíte tlačidlo TURBO, bude pracovať pri najvyššej rýchlosti. Rýchlosť nemožno pri žiadnom z tlačidiel nastaviť.

6. ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým sa mixovací nôž úplne zastaví.
2. Umyte mixovací hriadeľ, bez použitia abrazívnych čistiacich alebo umývacích prostriedkov iba opláchnite časť noža pod tečúcou vodou. Po skončení čistenia ju postavte do zvislej polohy, aby mohla odtiecť prípadná voda, ktorá sa do nej dostala. Hriadeľ nemožno umývať v umývačke riadu.
3. Kryt mixéra utrite vlhkou handričkou. Pri čistení ho nikdy neponárajte do vody, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
4. Dôkladne ich osušte.

Pozor: Čepele sú veľmi ostré, manipulujte s nimi opatrne.

Rýchle čistenie

Medzi jednotlivými spracovateľskými úkonmi držte ručný mixér v šálke naplnenej do polovice vodou a na niekoľko sekúnd ho zapnite.

Skladovanie

1. Skladujte na chladnom a suchom mieste a mimo dosahu detí.
2. Nikdy neskladujte spotrebič s káblom a zástrčkou pripojenou k elektrickej zásuvke.